

Un Refugio Seguro para los Niños



Un recurso para las congregaciones

“El tumulto social de nuestra época y la creciente brecha entre ricos y pobres ha sido especialmente dañino en la vida de los niños y sus familias. Mientras nos preparamos para el nuevo milenio, debemos asegurar a los miembros más jóvenes y más vulnerables de nuestro mundo, que ellos tienen un futuro.”

—Obispo H. George Anderson—

*Informe a la Asamblea Bienal de la Iglesia, 1998:
Iniciativas de Preparación para el Nuevo Siglo*

¿Quién necesita un Refugio Seguro?

Hay un niño en su comunidad que necesita un Refugio Seguro:

- El niño que pasa por su iglesia a las tres de la tarde, cuando regresa de la escuela a una casa vacía.
- La niña cuyo estómago hace ruidos por el hambre.
- El joven que vive bajo insultos y amenazas por el racismo.
- La niña que teme a los gritos y las golpizas que pueden ocurrir durante la noche.
- El joven que se preocupa porque ese día habrá violencia en su escuela o en su barrio.
- La niña que no conoce a Jesús.

¿Es su congregación un lugar seguro para los niños?

Imagine:

- a un niño sabiendo que puede venir a su congregación y encontrará seguridad.
- a una niña sabiendo que los adultos en su congregación pueden llamarla por su nombre.
- a su congregación dándose cuenta cabal de las necesidades de los más jóvenes y de sus respectivas familias en su comunidad.
- a su congregación arriesgándose y sacrificándose

para “asegurar a los miembros más jóvenes y más vulnerables de nuestro mundo, que ellos tienen un futuro.”

- aprendiendo de los niños.
- la variedad de emociones: desorden y diversión, risas y caos, que un Refugio Seguro para los Niños traerá a la vida de su congregación.

¿Qué significa esto?

Cuando una congregación decide comprometerse a ser un Refugio Seguro para los Niños y sus familias, ¿qué significa esto? ¿De qué peligros estarán a salvo los niños? ¿Qué aspecto tendrá nuestra congregación si se convierte en un Refugio Seguro para los Niños?

La intención de este recurso es ayudar a su congregación a explorar o a renovar el compromiso de ser un Refugio Seguro para los Niños.

Un Refugio Seguro para los Niños

Un recurso para las congregaciones

Concepto desarrollado por el grupo de liderazgo para la Iniciativa de Ayuda a los Niños.

Contenido

Estudio Bíblico y Actividad Intergeneracional	Página 2
Marcas de un Refugio Seguro	Página 3
Pasos para la Acción	Página 4
Letanía de Compromiso	Página 5
Resolución Congregacional	Página 6
Pacto	Página 7
Recursos	Página 8

Fundamento Bíblico: Éxodo 1:15-2:10

Lea en voz alta el texto bíblico, o invite a los participantes a leerlo con la vista. Use las siguientes preguntas:

- Describa el “vecindario” en la historia de Éxodo 1:15-2:10. ¿Qué fuerzas, actitudes y acciones amenazaron la seguridad y el bienestar de los niños hebreos y sus familias?
- ¿Quién se comprometió a ser Un Refugio Seguro para los niños hebreos? ¿Qué riesgos enfrentaron esas personas al comprometerse? ¿Cómo premió Dios a aquellas personas que se comprometieron a mantener a los niños hebreos a salvo?
- Lea de nuevo Éxodo 2:2. La madre de Moisés vió que él era un “bebé hermoso.” ¿Qué nos sucede

cuando vemos en cada bebé a un “bebé hermoso?”

- En Éxodo 2:10 la hija del faraón le dio el nombre de Moisés al bebé, porque ella “lo sacó de las aguas.” ¿Cómo somos nosotros “sacados de las aguas” (salvados) en el Bautismo?
- ¿Cuáles son las fuerzas, actitudes o acciones que amenazan la seguridad y el bienestar de los niños y sus familias en su comunidad? ¿Cómo podría su congregación proveer seguridad para los niños? ¿Con qué riesgos y desafíos se enfrentará su congregación?
- ¿Cómo se vería su congregación siendo un Refugio Seguro para todos los niños, sus familias y los que los cuidan?

ACTIVIDAD INTERGENERACIONAL



Contruyan una barca

Agrupe a los niños, los jóvenes y los adultos, para llevar a cabo una actividad de Refugio Seguro. Tener juntas a tres generaciones es maravilloso, y mejor todavía si hay cinco. Invite a los niños del vecindario y a sus familias.

Materiales necesarios

Tenga disponible una gran variedad de materiales de arte. Elija de la siguiente lista, o utilice sus propias ideas: cartulina o papel para dibujar o pintar, acuarela, témpera, pinceles, crayones, telas, plastilina y madera balsa o para construir modelos. Asegúrese de proveer papel de periódico para proteger los pisos y las mesas. Traiga suficientes productos de limpieza.

Proceso

1. Lea en voz alta de un libro para niños, la historia del arca de Noé, o invite a alguien a narrar la historia. El punto principal es que el arca, o la gran barca, fue un refugio seguro para la gente y los animales, y fue idea de Dios.
2. Grupos de tres o cuatro personas de distintas generaciones, construirán una barca. Asegúrese que en cada grupo haya un niño. Cada grupo puede hacer una barca usando los materiales disponibles. Anime

a todos a usar la imaginación y la creatividad. Anuncie de cuánto tiempo dispone cada grupo para construir la barca. (Tiempo recomendado, 30 minutos.)

3. Los grupos pueden discutir las siguientes preguntas mientras construyen la barca. ¿Qué le ayuda a sentirse seguro? ¿Qué debe hacer la congregación cuando sabe de un niño que está en una situación peligrosa? Aliente a los grupos a escuchar atentamente a cada persona y anoten las respuestas, especialmente la de los niños. (Consiga de antemano a alguien que tome fotografías o que grabe en video a la gente haciendo la barca.)
4. Cuando todos los grupos hayan terminado de hacer las barcas, muéstrelas en un lugar específico, ya sea en una mesa o alrededor de la fuente bautismal. Ninguna barca será exactamente igual a otra. Hay muchas maneras creativas de construir una barca, de la misma manera que hay muchas maneras creativas de crear un Refugio Seguro para los Niños.

Compartan las conversaciones que cada grupo tuvo durante la construcción de las barcas. Concluya afirmando que los Refugios Seguros son idea de Dios.

¿Qué aspecto tiene un Refugio Seguro para los Niños? ¿Qué es lo que brinda un Refugio Seguro a los niños? ¿Cómo hace sentir a la congregación? ¿Qué es lo que dice a la comunidad? En el Santo Bautismo nos comprometemos a renunciar “a las fuerzas malignas, el diablo . . .” (L.L.C. pg. 74) ¿Cuáles son esas fuerzas malignas y diabólicas que amenazan la seguridad de los más jóvenes en su comunidad? ¿Cómo puede su congregación afirmar enérgicamente su creencia en un Dios que crea, redime y santifica?

<p>Los niños están a salvo de</p> <ul style="list-style-type: none"> Abuso físico Abuso sexual Abuso emocional Esteretipos rígidos Hambre Carencia de vivienda Aislamiento Rechazo 	<p>Marcas de un Refugio Seguro</p> <ul style="list-style-type: none"> No tolera la violencia física No tolera el abuso sexual No tolera el abuso emocional No tolera el racismo, ni el sexismo, ni la discriminación por edad Brinda ayuda inmediata en tiempos de crisis Entiende las causas de la pobreza Aboga políticamente en defensa de los niños Designa recursos para crear Refugios Seguros Se conecta con otros Refugios Seguros en la comunidad 	<p>Los niños no necesitan decir</p> <ul style="list-style-type: none"> ¡No me golpees más! ¡No me toques ahí! ¡Aléjate! ¡Yo no soy estúpido! ¡No me llames tonta! ¡Tengo hambre! ¿En dónde dormiremos esta noche? ¿Por qué no puedo entrar? ¡No me dejes, regresa!
<p>Los niños están a salvo para</p> <ul style="list-style-type: none"> Crecer en la fe Amar a Dios Amar al prójimo Dar Comprender a otros Servir Descubrir Crear Tener esperanza Conocer su comunidad Saber del mundo 	<p>Marcas de un Refugio Seguro</p> <ul style="list-style-type: none"> Da la bienvenida a cada niño en el nombre de Dios Tienen celebraciones de adoración apropiadas para los niños Firmes relaciones entre las distintas generaciones Compromiso de enseñar a los niños y a aprender de ellos Toma el tiempo necesario para conversar con los niños y escucharlos Estimula a los niños a crecer en la fe y el servicio Buenos modelos para el cuidado y la educación Alegría y diversión en lugar de aburrimiento Aprobación y entusiasmo Conecciones firmes tanto locales como globales Mira la vida a través de los ojos de un niño 	<p>Los niños dirán</p> <ul style="list-style-type: none"> ¡Dios me ama! ¡Yo amo a Jesús! ¡Yo te quiero! Gracias por enseñarme. Gracias por escucharme. Déjame ayudarte. ¿Por qué? ¡Tengo una idea! Cuando sea grande voy a ser . . . ¿Y mi amigo de la escuela? ¡El mundo es de Dios!

Creando un Refugio Seguro para los Niños

Siete pasos para la acción

Cree un plan de acción integrando todas estas ideas, mientras trata de conseguir el compromiso de la congregación para convertirse en Un Refugio Seguro para los Niños, para sus familias y para los que los cuidan.

Primer paso

En la próxima reunión congregacional, adopte una resolución para que la congregación sea un Refugio Seguro para todos los niños y sus familias (Véase la “Resolución Congregacional” en la página 6 de este recurso).

Segundo paso

Afirme el pacto de su congregación con los niños durante los servicios de adoración (Integre la “Letanía de Compromiso” de la página 5 y el “Pacto” de la página 7. Adáptelos para que se apliquen a su congregación).

Tercer paso

Notifique a la oficina sinodal que su congregación se ha comprometido a ser un Refugio Seguro para los Niños. En la Asamblea Bienal de la Iglesia Evangélica Luterana en América de 1999, se anunciará el número de congregaciones que se han convertido en un Refugio Seguro.

Cuarto paso

Aliente a los líderes de programas congregacionales y a los miembros de su congregación para que busquen recursos adicionales. En la página 8 se encuentran los nombres de algunas agencias a las que pueden llamar para conseguir otros materiales.

Quinto paso

Colabore con otras comunidades de fe y con organizaciones de servicio que estén trabajando para ayudar a que los niños de su comunidad prosperen.

Sexto paso

Trabaje con los líderes de la congregación para desarrollar un programa de aprendizaje de un año de duración, a través del cual los adultos puedan reflexionar acerca de las acciones, fuerzas y eventos que afectan la vida de los niños y sus familias en su propia comunidad. Solicite a personas de su congregación y de la comunidad que ayuden en este programa. Invítelos a participar dando charlas en eventos de educación para adultos. Por ejemplo:

- Un pediatra puede hablar sobre temas relacionados con la salud de los niños.
- Un maestro o profesor, puede hablar sobre temas relacionados con la seguridad en las escuelas.
- Un oficial de las fuerzas de seguridad podría hablar sobre temas relacionados con la seguridad en la comunidad.
- Una persona con experiencia de la oficina sinodal, podría hablar sobre las diferentes maneras en que se puede luchar por el bienestar de los niños.

Séptimo paso

Comparta la historia de su congregación. ¿Qué cambios ha experimentado su congregación por ser un Refugio Seguro para los Niños? ¿Cómo han sido afectados los miembros de su congregación? La IELA recopilará las historias y los distintos modelos de cada congregación para compartirlos con la iglesia a nivel nacional.

Reproduzca esta letanía para colocarla dentro del boletín y usarla en el servicio de adoración en el que la congregación afirmará su compromiso de ser un Refugio Seguro para los Niños.

Un Refugio Seguro para los Niños

Letanía de compromiso

LÍDER: En un mundo desgarrado por el tumulto social de la pobreza y el cambio, nos olvidamos rápidamente de aquellos entre nosotros que son los más vulnerables.

PUEBLO: Dios, ayuda a los niños.

LÍDER: Anhelamos que los niños se vean librados del temor y puedan vivir en la fe libremente.

PUEBLO: Dios, ayúdanos a ayudar a los niños.

LÍDER: Que nuestra congregación sea un Refugio Seguro para los Niños.

PUEBLO: Que conozcamos por su nombre a los niños de nuestra comunidad.

LÍDER: Úsanos para ser la voz de los niños de nuestra comunidad y de todo el mundo.

PUEBLO: Para protegerlos de los estragos del racismo, el hambre, la violencia y la pobreza.

LÍDER: Señor, haz nuestro compromiso más profundo para que los niños sean el centro en la vida de la congregación.

PUEBLO: Ayúdanos a ver la vida a través de los ojos de los niños.

LÍDER: Sabemos que el ser un Refugio Seguro para los Niños será un desafío para nuestra congregación.

PUEBLO: Dios, enséñanos a celebrar el ruido, la diversión y la actividad que los más jóvenes traen consigo.

LÍDER: Te damos gracias Dios, por darnos a los niños.

PUEBLO: Por poder ser un Refugio Seguro para ellos. En tu Santo nombre oramos.

TODOS: Amén.

La casa publicadora otorga permiso para reproducir este documento.

Nos comprometemos ...

El compromiso de ser un Refugio Seguro para los Niños es más efectivo si comienza con una decisión intencional por parte de la congregación. Mientras usted sigue los pasos necesarios para crear un Refugio Seguro en su congregación, puede incorporar algunas de las siguientes ideas o palabras dentro de una resolución, para que se vote en la próxima asamblea de la congregación. Puede revisar o agregar palabras para adaptar la declaración a su iglesia y comunidad.

VISTO QUE el tumulto social de nuestros tiempos y la creciente diferencia entre ricos y pobres ha estado perjudicando la vida de los niños y sus familias; y

CONSIDERANDO que en nuestra preparación para el nuevo milenio debemos asegurar a los miembros más jóvenes y vulnerables de nuestra sociedad que ellos tienen un futuro; y

CONSIDERANDO que anhelamos que los niños se vean libres de temores y sean libres para vivir en la fe;

SE RESUELVE QUE esta congregación (escriba el nombre de su congregación) se compromete a ser un Refugio Seguro para los Niños y sus familias y aquellos que los cuidan; nuestro compromiso incluye:

I. Fomentar relaciones positivas y confiables, centradas en Cristo, que alimenten el crecimiento saludable de los niños, fortaleciendo sus familias.

II. Usar nuestros recursos para proveer un santuario para los niños.

III. Crear un ambiente de enseñanza y aprendizaje, basado en la fe y centrado en el Evangelio, que dé la bienvenida a los niños y a sus familias, en un ambiente acogedor y hospitalario.

IV. Desarrollar programas y lugares que ayuden a los niños a crecer en armonía y bienestar.

V. Colaborar con otras comunidades de fe, agencias y organizaciones de servicio que trabajen por el bienestar de los niños y sus familias en la comunidad.

VI. Trabajar con el gobierno para que se implementen más medidas que apoyen el bienestar de los niños.

VII: Apoyar los esfuerzos de la Iglesia Evangélica Luterana en América, para cubrir las necesidades básicas de los niños a través de organizaciones luteranas de ministerio social, proveyendo servicios de cuidados especiales para los niños, y a través del Programa Mundial en Contra del Hambre de la IELA, que extiende nuestro trabajo de protección al niño en todo el mundo.



Pacto para ser un Refugio Seguro para los Niños



Nosotros, los miembros de

(nombre de la congregación)

viviendo nuestra fe en

(domicilio)

(ciudad, estado, código postal)

en el sínodo de _____

de la Iglesia Evangélica Luterana en América,

afirmamos nuestro compromiso de ser un Refugio Seguro para los Niños.

Afirmamos nuestra voluntad de vivir este pacto toda nuestra vida

reconociendo que es un proceso de aprendizaje y cuidado

que incluye a toda la comunidad,

a la iglesia y al mundo, comprometiéndonos a desarrollar

los programas y los lugares donde los niños

puedan crecer en armonía,

con la ayuda de Dios.



Recursos humanos

- **Personal de la oficina sinodal:** Contacte a su sínodo para conseguir nombres y números telefónicos.
- **Organizaciones dedicadas al ministerio social en el sínodo:** Contacte la oficina de su iglesia para conseguir los nombres y números de teléfono de sus representantes.
- **Iglesia Evangélica Luterana en América**
8765 W. Higgins Rd.
Chicago, IL 60631
1-800-638-3522
www.elca.org
 - Mujeres y Niños Viviendo en Pobreza (ext. 2863)
 - Mujeres y Niños en Crisis (ext. 2730)
 - División de Escuelas y Educación Terciaria (ext. 2845)
 - División para Ministerios Congregacionales (ext. 2575)

Recursos bibliográficos

Aventuras: Aprender y Vivir la Palabra de Dios.

En este recurso bilingüe, los niños y las niñas tendrán la oportunidad de aprender y vivir la Palabra de Dios. Llame a Augsburg Fortress al 1-800-328-4648 para información acerca de los cursos y precios actuales. Los recursos para Otoño/Invierno del '98 son el Término 1A y para Primavera/Verano del '99 son el Término 1B.

1998-1999 Catálogo de Recursos en Español

Para recibir una copia del catálogo, llame al Servicio de Información y Recursos, 800-638-3522.

Recursos Sobre el Bautismo

0-8066-1344-0 Guía del Alumno	\$3.45
0-8066-1234-9 Guía del Líder	\$4.50
0-8066-1363-7 Certificado	12 for \$9.95
0-8066-1817-5 Folleto	12 for \$4.50

Recursos Sobre la Santa Communi3n

0-8066-1346-7 Libro de Niño	\$4.20
0-8066-1347-5 Guía del Adulto	\$3.45
0-8066-1348-3 Guía del Líder	\$4.50
0-8066-1826-4 Folleto	12 for \$3.00

Organizaciones Fraternal

Comuníquese con la oficina de su congregación para conseguir los nombres y números de teléfono de sus representantes.

- **Aid Association for Lutherans**

(Asociación de Ayuda para Luteranos)

Provee programas y recursos para apoyar su trabajo con los niños, sus familias y los que los cuidan. Comuníquese con su agente local o el representante del distrito.

- **Lutheran Brotherhood**

(Hermandad Luterana)

Tiene programas y recurso de apoyo para trabajar con los niños y sus familias. Comuníquese con el comunicador asignado a su congregación o el representante local.



Para obtener una copia adicional de este recurso, comuníquese con el Servicio de Información y Recursos de la Iglesia Evangélica Luterana en América al 800-638-3522.

Escritora: Terry L. Bowes
Editora de desarrollo: Randi Sundet Griner
Editor de producción: James Satter
Traducción al español: H. Graciela y Victor Jortack
Editora de español: Carmen J. Rabell-Freire

Un Refugio Seguro para los Niños: Un Recurso para las Congregaciones. Este recurso se desarrolló en cooperación con la Editorial Augsburg Fortress y el apoyo de la División para Ministerios Congregacionales. © 1998 Iglesia Evangélica Luterana en América.